

# visionario is the new summer

7 GIU > 16 LUG 2017

GARDEN  
VISIONARIO

## VISIONARIO D'ESTATE 2017

Da mercoledì 7 giugno a domenica 23 agosto: rassegne cinematografiche, jazz, musica dal vivo, aperitivi, DJ set, cene a tema, market, laboratori e incontri.

## CHIOSCO BAR

Bar aperto dalle 18.00 alle 00.00. In caso di pioggia il bar aprirà al primo piano.

## MUSICA

Tutti gli appuntamenti musicali si svolgeranno dalle 19.30 alle 21.30 (escluso dove diversamente segnalato).

In caso di maltempo si sposteranno al bar del primo piano.

**VISI(OPEN)AIR** appuntamenti musicali in collaborazione con The Mechanical Tales.

**VISIOJAZZ** appuntamenti jazz live del giovedì sera curati da Nevio Zaninotto.

**RANCHO RELAXO** con **PASTA** hip hop e altri suoni.

**DJ CIC.1** Bermuda Funky Session.

**GUSHI & RAFFUNK** Live al Visionario.

## CINE-APERITIVI: INCONTRI E PRESENTAZIONI

La Mediateca Mario Quargnolo del Centro per le arti Visive in collaborazione con il C.E.C. organizza ogni lunedì incontri con esperti di cinema, ospiti speciali, presentazioni di libri. Tutti i lunedì dalle 18.30. A seguire degustazioni gratuite di vini o birre. In caso di maltempo l'incontro sarà spostato all'interno del Visionario.

## CENE

Cucine a tema ogni martedì sera, al costo di € 9,00 da pagare direttamente presso la cassa del bar all'aperto. Tutti gli appuntamenti si terranno nel giardino a partire dalle ore 19.30. In caso di maltempo si sposteranno nel bar al primo piano.

## LABORATORI ESTIVI

La Mediateca Mario Quargnolo del Centro per le arti Visive in collaborazione con il C.E.C. organizza laboratori estivi per ragazzi. Laboratori di canto, per apprendisti video maker, senza dimenticare i più piccini. Per informazioni sull'offerta, sugli orari e per le iscrizioni scrivere a [mediateca@visionario.info](mailto:mediateca@visionario.info). I laboratori saranno attivati a raggiungimento del numero minimo di partecipanti.

## MARKET

Ogni martedì il giardino ospiterà un mercatino a tema.

Per conoscere le modalità di partecipazione si può scrivere a [promozione@cecudine.org](mailto:promozione@cecudine.org)

## IN CASO DI MALTEMPO

I concerti e le cene si sposteranno al bar del 1° piano.

## INFORMAZIONI

Per informazioni su biglietti, tariffe e orari: tel. 0432/227798 oppure [www.visionario.movie](http://www.visionario.movie)

un'iniziativa

**cec** centro per le arti visive  
**VISIONARIO**

con il patrocinio di



20 UDINESTATE17

con la partecipazione di

mediateca  
quargnolo



in collaborazione con



Programmazione a cura del C.E.C.

**È FINALMENTE TEMPO D'ESTATE,  
TUTTO DIVENTA PIÙ LEGGERO!  
DAL 7 GIUGNO AL VISIONARIO  
RIAPRE IL GARDEN:  
UN'OASI VERDE NEL CUORE DELLA CITTÀ  
CON UN RICCHISSIMO CARTELLONE DI  
APPUNTAMENTI, INCONTRI, APERITIVI,  
MUSICA LIVE, CONCERTI, DJ SET,  
CENE A TEMA, MERCATINI E LABORATORI,  
CHE VI ACCOMPAGNERANNO  
DURANTE IL 1° E 2° TEMPO DELL'ESTATE!**



# CALENDARIO VISIONARIO GARDEN

1° TEMPO: DAL 7 GIUGNO AL 16 LUGLIO 2017



## MERCOLEDÌ 7 GIUGNO

ore 20.30  
VISIOLIVE – CONCERTO  
**DORO GJAT**



## GIOVEDÌ 8 GIUGNO

ore 19.30  
VISIOJAZZ – CONCERTO  
**TRIBLEND PROJECT**  
Electro - afro - jazz

## LUNEDÌ 12 GIUGNO

ore 18.30  
CINE-APERITIVI - INCONTRO CON STEVE DELLA CASA  
**NESSUNO CI PUÒ GIUDICARE E IL CINEMA MUSICALE ITALIANO**  
Ore 20.45 sala ASTRA proiezione del film

ore 19.30  
VISIOLIVE – DJ SET  
**RANCHO RELAXO CON PASTA**  
Hip hop e altri suoni, musica da tramonto

## MARTEDÌ 13 GIUGNO

VISIO LAND - GIORNATA DEDICATA AI BAMBINI  
alle 16.00  
**PROIEZIONE SPECIALE VISIOKIDS:  
"RICHARD - MISSIONE AFRICA"**  
dalle 17.00 alle 17.30  
**MERENDA GRATUITA**  
dalle 17.00  
**RACCONTI**

dalle 18.00  
**MARKET**  
dalle 18.00 alle 19.00  
**GIOCHI SENZA TEMPO**  
dalle 19.00  
**LA FABBRICA DEL PANINO**



## GIOVEDÌ 15 GIUGNO

ore 19.30  
VISIOJAZZ – CONCERTO  
**F.M. 4TET**  
Jazz moderno + Funk & Rock

## VENERDÌ 16 GIUGNO

ore 19.30  
VISIOLIVE – CONCERTO  
**WE LOVE SURF (Carrara - MS)**  
Surfando con le note con chitarra e batteria

## LUNEDÌ 19 GIUGNO

ore 18.30  
CINE-APERITIVI - PRESENTAZIONE LIBRO  
**GAMES OF THRONES**  
"Una mappa per immaginare mondi" e  
le nuove forme di narrazione dei serial TV

ore 19.30  
VISIOLIVE – DJ SET  
**BERMUDA FUNKY SESSION con DJ CIC.1**  
Musica Funky

## MARTEDÌ 20 GIUGNO

SERATA A TEMA  
dalle 18.00  
**MARKET ALIMENTARE**  
dalle 19.30  
CENA A TEMA  
**CUCINA SARDA**



## MERCOLEDÌ 21 GIUGNO

ore 19.30  
VISIOLIVE – CONCERTO  
**ALMOST HAPPY (Udine)**  
Musica anni '80 e '90

## GIOVEDÌ 22 GIUGNO

ore 19.30  
VISIOJAZZ – CONCERTO  
**MICHELE POLGA TRIO**  
Jazz classico rivisitato

## VENERDÌ 23 GIUGNO

ore 19.30  
VISIOLIVE – CONCERTO  
**BOWIE IS VISIONARIO**  
Musica e parole per ricordare il Duca Bianco

## LUNEDÌ 26 GIUGNO

ore 18.30  
CINE-APERITIVI - PRESENTAZIONE LIBRO (GRAPHIC NOVEL)  
**CLOE LA FATA VERDE**  
Graphic Novel dedicata alla storia dell'assenzio

ore 19.30  
VISIOLIVE – DJ SET - CONCERTO  
**GUSHI & RAFFUNK**  
Musiche in libertà cantate

## MARTEDÌ 27 GIUGNO

SERATA A TEMA  
dalle 18.00  
**MARKET DI PRODOTTI EQUO  
E SOLIDALI E PRODOTTI ETNICI**  
dalle 19.30  
CENA A TEMA  
**CUCINA ETIOPE ED ERITREA**

## MERCOLEDÌ 28 GIUGNO

ore 19.30  
VISI(OPEN)AIR – CONCERTO  
**KOALA VOICE (Slovenia)**  
Acid-Rock



## GIOVEDÌ 29 GIUGNO

ore 19.30  
VISIOJAZZ – CONCERTO  
**VISION BRASILE O ENCANTO**  
Musica e canzoni brasiliane

## VENERDÌ 30 GIUGNO

ore 19.30  
VISIOLIVE – CONCERTO  
**BLUE CASH (Udine)**  
Acoustic-Soul

## LUNEDÌ 3 LUGLIO

ore 18.30  
CINE-APERITIVI - PRESENTAZIONE LIBRO  
**IL WEST DI "DUELLO AL SOLE"**  
Le vicissitudini di lavorazione di un classico del western

ore 19.30  
VISIOLIVE – DJ SET  
**GUSHI & RAFFUNK**  
Musiche in libertà cantate

## MARTEDÌ 4 LUGLIO

SERATA A TEMA  
dalle 18.00  
**MARKET DELL'ARTIGIANATO  
E DEI PRODOTTI ETNICI**  
dalle 18.00 alle 19.00  
**LEZIONE DI YOGA**  
dalle 19.30  
CENA A TEMA  
**CUCINA INDIANA**  
dalle 21.00  
**DANZE TIPICHE**



## MERCOLEDÌ 5 LUGLIO

ore 19.30  
VISI(OPEN)AIR – CONCERTO  
**BAND A SORPRESA**

## GIOVEDÌ 6 LUGLIO

ore 19.30  
VISIOJAZZ – CONCERTO  
**MAURO COSTANTINI  
BUS HORN BAND**  
Quartetto di jazz melodico

## VENERDÌ 7 LUGLIO

ore 21.30  
VISIOLIVE – CONCERTO & VISUAL  
**GRIMMOON (Italia-Francia)**  
Rock, Pop & psichedelia + Sperimentazioni visive

## LUNEDÌ 10 LUGLIO

ore 18.30  
CINE-APERITIVI - INCONTRO  
**UN JACK E UNA BUD**  
Le contraddizioni dell'America nel cinema di Eastwood  
Ore 20.45 sala ASTRA proiezione del film *Sully*

ore 19.30  
VISIOLIVE – DJ SET  
**RANCHO RELAXO CON PASTA**  
Hip hop e altri suoni, musica da tramonto

## MARTEDÌ 11 LUGLIO

SERATA A TEMA  
dalle 18.00  
**MARKET DELL'ARTIGIANATO  
E ALIMENTARE**  
dalle 19.30  
CENA A TEMA  
**CUCINA DI MARE:  
'SARDELADA' E PESCE**

## MERCOLEDÌ 12 LUGLIO

ore 21.30  
VISI(OPEN)AIR – CONCERTO  
**ORCHESTRA OF SPHERES (Nuova Zelanda)**  
Psichedelia & Funk



## GIOVEDÌ 13 LUGLIO

ore 19.30  
VISIOJAZZ – CONCERTO  
**TRIO ESLEM**  
Fusion & Progressive

## VISIOLIVE

INGRESSO GRATUITO

### DORO GJAT

Luca "Doro Gjat" Dorotea presenta *Vai Fradi*, il suo primo album solista con il contributo fondamentale della Carnicats Live Band.

Luca "Doro Gjat", voce  
Carnicats Live Band

MERCOLEDÌ 7 GIUGNO ORE 20.30

### RANCHO RELAXO

con **PASTA**

Hip hop, soul, funk, disco, electronic, brazilian, italo, ma soprattutto, musica da tramonto.

LUNEDÌ 12 GIUGNO ORE 19.30

LUNEDÌ 10 LUGLIO ORE 19.30

### WE LOVE SURF (Carrara - MS)

Progetto che nasce un po' per gioco nel 2010 grazie ad Andrea Marcori e alla sua voglia di connettere il surf praticato e musica, presentato al Visionario nella versione duo voce/chitarra e batteria.

Andrea Marcori, voce chitarra  
Flavio Andreani, batteria

VENERDÌ 16 GIUGNO ore 19.30

### BERMUDA FUNKY SESSION

con **DJ CIC.1**

Sole, Bermuda, infradito, drinkone alla mano e Funky sound!

LUNEDÌ 19 GIUGNO Ore 19.30

### ALMOST HAPPY (Udine)

Per una serata all'insegna dell'allegria, con il meglio, ma anche il peggio degli anni '80!

Alessandro Gropplero - voce

Alan Malusà Magno - chitarra e voce

Alberto Pezzetta - tastiere

Daniele Gigante - basso

Alan Vian - batteria

MERCOLEDÌ 21 GIUGNO ORE 19.30

### BOWIE IS VISIONARIO

Una serata in ricordo dell'eccellente David Bowie, a cura degli Stage Bowie e con la partecipazione di Andrea Ioime.

Andrea Pegoraro - voce e chitarra

Lucia Mascari - voce e Cori

Franco Palatella - tastiere

Stefano Pelle - batteria

Viktor Qbeek - chitarra

Francesco Zannier - basso

VENERDÌ 23 GIUGNO ORE 19.30

### GUSHI & RAFFUNK LIVE AL VISIONARIO GARDEN

Live set in fusione tra elettronico ed acustico con spazio aperto all'ispirazione.

Ogni serata suoni ed atmosfere liberi.

LUNEDÌ 26 GIUGNO ORE 19.30

LUNEDÌ 3 LUGLIO ORE 19.30

### BLUE CASH (Udine)

Storie di persone con dubbi e ancora la curiosità di scoprire la vita che ci circonda, sbeffeggiando i vizi e paure con una buona dose di autoironia. Johnny Cash, Rolling Stones, Beatles, Elvis "The Pelvis" tanto per essere in buona compagnia, rispolverati in chiave acustica.

Andrea Faidutti - chitarra e voce

Alan Malusà Magno - chitarra e voce

Marzio Tomada - contrabbasso e voce

Andrea Fontana - batteria

VENERDÌ 30 GIUGNO ORE 19.30

### GRIMMOON

"Vers la lune" una odissea nello spazio dove tre personaggi si trovano a vivere strane avventure nel cosmo; proiezioni di corti in stop motion accompagnati da canzoni francesi, in bilico tra il rock, il pop e la psichedelia.

Solenn le Marchand - moog, synth e voce

Alberto Stevanato - chitarra acustica, batteria

elettronica vintage e voce

VENERDÌ 7 LUGLIO ORE 21.30

## VISIOJAZZ

INGRESSO GRATUITO

### TRIBLEND PROJECT

Le sonorità acustiche e i ritmi delle percussioni afrocaribiche si mescolano a quelle elettroniche delle tastiere e ai toni caldi della voce.

Letizia Felluga - voce

Alessandro Scolz - tastiere

Mario Castenetto - percussioni

GIOVEDÌ 8 GIUGNO ORE 19.30

### BAND A SORPRESA

MERCOLEDÌ 5 LUGLIO ORE 19.30

### ORCHESTRA OF SPHERES (NUOVA ZELANDA)

Un vertiginoso tunnel spazio-temporale a cavallo tra future funk e psichedelia.

MERCOLEDÌ 12 LUGLIO ORE 21.30

### F.M. 4TET

Repertorio di brani originali che si rifanno indubbiamente alle sonorità del jazz moderno newyorkese con qualche accenno di funk e rock.

Francesco Minutello - tromba, flicorno, live electronics

Gianpaolo Rinaldi - pianoforte, tastiere

Simone Serafini - contrabbasso, basso elettrico

Pablo De Biasi - batteria

GIOVEDÌ 15 GIUGNO ORE 19.30

### MICHELE POLGA TRIO

Libertà e ascolto reciproco tra musicisti che sono solisti e accompagnatori al tempo stesso, con un repertorio di composizioni originali e jazz standard rivisitati.

Michele Polga - sassofono

Lorenzo Conte - contrabbasso

Jacopo Zanette - batteria

GIOVEDÌ 22 GIUGNO ORE 19.30

### VISION BRASILE O ENCANTO

Due voci, la chitarra raffinata di Sergio e la voce umana di Ornella per un unico "EnCanto".

Musica e canzoni brasiliane, dalle più note alle più ricercate.

Ornella Serafini - voce

Sergio Giangaspero - chitarra

GIOVEDÌ 29 GIUGNO ORE 19.30

### MAURO COSTANTINI BUS HORN BAND

Jazz diretto, melodico, swingante, semplice nella migliore accezione del termine ossia immediato senza mai cadere nella banalità. Il riferimento è la tradizione del jazz hard bop degli anni '50 e '60.

Mauro Costantini - Hammond organ

Piero Cozzi - sassofono

Alessandro Mansutti - batteria

Federico Luciani - percussioni

GIOVEDÌ 6 LUGLIO ORE 19.30

### TRIO ESLEM

Totale libertà espressiva nella composizione e nell'interpretazione con un repertorio formato da brani originali e riarrangiamenti influenzati dal progressive, jazz, blues, fusion e metal.

Efrem Scacco - chitarra

Paolo Jus - basso elettrico

Marco D'Orlando - batteria

GIOVEDÌ 13 LUGLIO ORE 19.30

## VISI(OPEN)AIR

INGRESSO GRATUITO

### KOALA VOICE (SLOVENIA)

Una miscela naïf di indie e rock anni '70 con deviazioni disco punk.

MERCOLEDÌ 28 GIUGNO ORE 19.30

### BAND A SORPRESA

MERCOLEDÌ 5 LUGLIO ORE 19.30

### ORCHESTRA OF SPHERES (NUOVA ZELANDA)

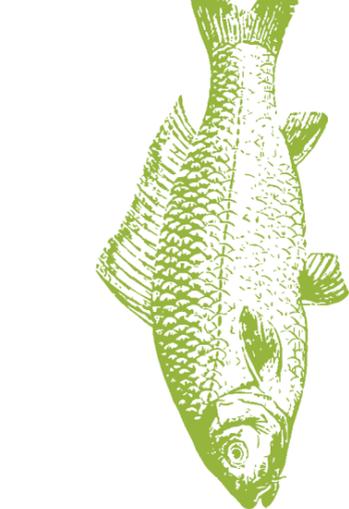
Un vertiginoso tunnel spazio-temporale a cavallo tra future funk e psichedelia.

MERCOLEDÌ 12 LUGLIO ORE 21.30

### ORCHESTRA OF SPHERES (NUOVA ZELANDA)

Un vertiginoso tunnel spazio-temporale a cavallo tra future funk e psichedelia.

MERCOLEDÌ 12 LUGLIO ORE 21.30



### Zahre Beer®

Carlo Cossi introdotto da Michele Cucchiario presenta il libro

### IL WEST DI "DUELLO AL SOLE" le vicissitudini di lavorazione di un classico del western

A seguire degustazione gratuita del birrifico artigianale Zahre Beer

LUNEDÌ 3 LUGLIO ORE 18.30

### UN JACK E UNA BUD

Le contraddizioni dell'America nel cinema di Clint Eastwood

A seguire degustazione gratuita di vini

LUNEDÌ 10 LUGLIO ORE 18.30

Proiezione del film *Sully* - ingresso a pagamento (regia Clint Eastwood, USA, 2016, 95')

LUNEDÌ 10 LUGLIO ORE 20.45 - SALA ASTRA

## CALENDARIO PER SEZIONI · TUTTE LE INFO · CALENDARIO PER SEZIONI · TUTTE LE INFO

## CINE-APERITIVI

INGRESSO GRATUITO

### NESSUNO CI PUÒ GIUDICARE e il cinema musicale italiano

A seguire degustazione gratuita dei vini della cantina Dorigo e alle 20.45 proiezione del documentario (ingresso a pagamento)

LUNEDÌ 12 GIUGNO ORE 18.30

### DORIGO

Sara Martin introdotta da Luca Censabella presenta il libro

### GAMES OF THRONES

"Una mappa per immaginare mondi" e le nuove forme di narrazione dei serial TV

A seguire degustazione gratuita dei vini della cantina Aquila del Torre

LUNEDÌ 19 GIUGNO ORE 18.30

### AQUILA DEL TORRE

Paolo Cossi introdotto da Michele Cucchiario presenta il libro

### CLOE, LA FATA VERDE

Graphic Novel dedicata alla storia dell'assenzio

A seguire degustazione gratuita dei vini della cantina Urli Wines

LUNEDÌ 26 GIUGNO ORE 18.30

### URLI

Carlo Gabersceck introdotto da Giorgio Placereani presenta il libro

### IL WEST DI "DUELLO AL SOLE"

le vicissitudini di lavorazione di un classico del western

A seguire degustazione gratuita del birrifico artigianale Zahre Beer

LUNEDÌ 3 LUGLIO ORE 18.30

### Zahre Beer®

Carlo Gabersceck introdotto da Giorgio Placereani presenta il libro

### IL WEST DI "DUELLO AL SOLE"

le vicissitudini di lavorazione di un classico del western

A seguire degustazione gratuita del birrifico artigianale Zahre Beer

LUNEDÌ 3 LUGLIO ORE 18.30

### Zahre Beer®

Carlo Gabersceck introdotto da Giorgio Placereani presenta il libro

### IL WEST DI "DUELLO AL SOLE"

le vicissitudini di lavorazione di un classico del western

A seguire degustazione gratuita del birrifico artigianale Zahre Beer

LUNEDÌ 3 LUGLIO ORE 18.30

### Zahre Beer®

Carlo Gabersceck introdotto da Giorgio Placereani presenta il libro

### IL WEST DI "DUELLO AL SOLE"

le vicissitudini di lavorazione di un classico del western

A seguire degustazione gratuita del birrifico artigianale Zahre Beer

LUNEDÌ 3 LUGLIO ORE 18.30

### Zahre Beer®

Carlo Gabersceck introdotto da Giorgio Placereani presenta il libro

### IL WEST DI "DUELLO AL SOLE"

le vicissitudini di lavorazione di un classico del western

A seguire degustazione gratuita del birrifico artigianale Zahre Beer

LUNEDÌ 3 LUGLIO ORE 18.30

## CENE A TEMA

INGRESSO GRATUITO / CENE A PAGAMENTO

### MARTEDÌ 13 GIUGNO

#### Proiezione speciale VISIOKIDS:

#### "RICHARD - MISSIONE AFRICA"

ORE 16.00

#### MERENDA

DALLE 17.00 ALLE 17.30 / offerta da COOP Alleanza 3.0

#### RACCONTI

DALLE 17.00 / a cura di Luca Censabella

#### MARKET

DALLE 18.00 / a cura dei bambini

#### GIOCHI SENZA TEMPO

DALLE 18.00 ALLE 19.00 / a cura di Lara Zamarian

#### LA FABBRICA DEL PANINO

DALLE 19.00 / a cura del *Bar Blanc* di Gemona

### MARTEDÌ 20 GIUGNO

#### MARKET ALIMENTARE

DALLE 18.00 / in collaborazione con Coldiretti

#### CUCINA SARDA

DALLE 19.30 / a cura del ristorante *La Nicchia*

### MARTEDÌ 27 GIUGNO

#### MARKET DI PRODOTTI EQUO E SOLIDALI E PRODOTTI ETNICI

DALLE 18.00

#### CUCINA ETIOPE ED ERITREA

DALLE 19.30 / a cura del ristorante *Raggio di Sole*

### MARTEDÌ 4 LUGLIO

#### MARKET DELL'ARTIGIANATO E DEI PRODOTTI ETNICI

DALLE 18.00

#### LEZIONE APERTA DI YOGA

DALLE 18.00 ALLE 19.00 / a cura di Gianna Gorza

#### CUCINA INDIANA

DALLE 19.30 / a cura del ristorante *India Matha*

#### DANZE TIPICHE

DALLE 21.00 / a cura della scuola di danza *Salammbò*

### MARTEDÌ 11 LUGLIO

#### MARKET DELL'ARTIGIANATO E ALIMENTARE

DALLE 18.00

#### CUCINA DI MARE: 'SARDELADA' E PESCE

DALLE 19.30 / a cura di *Bacaro Risorto*

## LABORATORI

ISCRIZIONE A PAGAMENTO

### CIAK, SI CINEMA!

A cura di Manuela Morana e Andrea Mura. Un laboratorio video intensivo che invita 12 ragazzi (dagli 11 ai 14 anni) a scoprire il cinema come lavoro, con la guida di un filmmaker professionista.

I partecipanti sperimenteranno il linguaggio audiovisivo facendo un'esperienza di apprendimento da registi: ricerca sul campo, sviluppo dell'idea, programmazione e realizzazione delle riprese e tanto altro ancora.

NUMERO PARTECIPANTI DA 12 A 15

QUOTA DI PARTECIPAZIONE 50 €

ISCRIZIONI ENTRO 30 GIUGNO

17, 18 E 19 LUGLIO

DALLE ORE 14.00 ALLE ORE 18.00

### VOCI NEL CINEMA LIVE!

A cura di Irene Dolzani

Il nuovo laboratorio di voce e canto "sul film" con Irene Dolzani (insegnante, musicista, cantante) sarà dedicato alla performance dal vivo delle canzoni del divertentissimo cartone animato *Sing*.

NUMERO PARTECIPANTI DA 12 A 15

QUOTA DI PARTECIPAZIONE 35 €

ISCRIZIONI ENTRO 30 GIUGNO

13 LUGLIO

DALLE ORE 15.00 ALLE ORE 17.00

20, 24 E 27 LUGLIO

DALLE ORE 16.00 ALLE ORE 18.00

PER ISCRIZIONI E INFORMAZIONI:

I laboratori saranno attivati a raggiungimento del numero minimo di partecipanti.

C'è la possibilità su richiesta di lasciare i ragazzi soli assieme ai nostri operatori durante lo svolgimento dei laboratori. Iscrizioni presso la Mediateca "Mario Quargnolo" - Via Asquini 33, Udine: da lunedì a sabato, dalle 14.00 alle 19.00 e giovedì, dalle 10.30 alle 12.30  
T. 0432/298761, mediateca@visionario.info

## RASSEGNE FILM

POLVERE DI STELLE: INGRESSO A PAGAMENTO  
GLI ANNI IN TASCA: INGRESSO GRATUITO